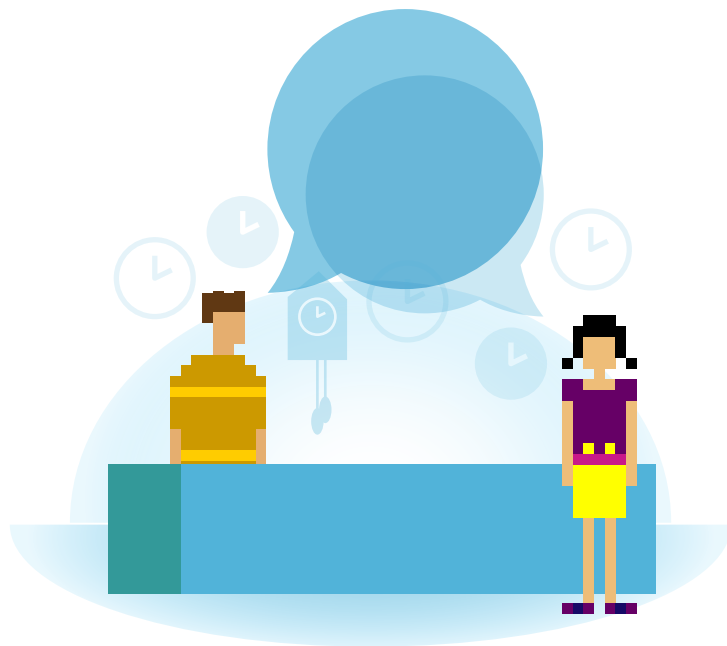




Valsts iestādē

В государственном учреждении

In the Public Institution

À l'institution gouvernementale

Auf der Behörde

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
Man ir nepieciešama izziņa.	Мне нужна справка.	I need a reference.	J' ai besoin de renseignement.	Ich brauche eine Bescheinigung.
Man ir nepieciešama atļauja.	Мне нужно разрешение.	I need a permission.	J' ai besoin de permis.	Ich brauche eine Genehmigung.
Es vēlos noskaidrot.	Я хочу выяснить.	I would like to clarify.	Je voudrais découvrir.	Ich möchte mich erkundigen.
Es vēlos saņemt pabalstu.	Я хочу получить пособие.	I would like to receive an allowance.	Je voudrais recevoir le soutien.	Ich möchte eine Unterstützung bekommen.
Es vēlos noskaidrot, vai drīkstu izmantot.	Я хочу выяснить, могу ли я использовать.	I would like to clarify whether I can use it.	Je voudrais savoir est-ce que je peux utiliser.	Ich möchte mich erkundigen, ob ich benutzen darf..
Es vēlos pieteikties.	Я хочу подать заявку.	I would like to apply for it.	Je voudrais appliquer.	Ich möchte mich anmelden.
Cik ilgi jāgaida?	Как долго ждать?	How long would it take?	Combien de temps il faut attendre?	Wie lange muss man warten?
Cik liels ir pabalsts?	Каков размер пособия?	How large is an allowance?	Quel est le soutien?	Wie groß ist die Unterstützung?
Cik liela ir pensija?	Каков размер пенсии?	How large is a pension?	Quelle est la retraite?	Wie groß ist die Rente?
Kādi dokumenti ir nepieciešami, lai saņemtu pabalstu?	Какие документы необходимы для получения пособия?	What documents are needed in order to get an allowance?	Quels sont les documents nécessaires pour recevoir le soutien?	Welche Unterlagen sind nötig, um eine Hilfe zu beantragen?

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
Vai es varu saņemt uzturēšanās atļauju?	Могу ли я получить вид на жительство?	Can I get residence permission?	Est-ce que je peux recevoir le permis de séjour?	Wo kann ich die Aufenthaltsgenehmigung erhalten?
Kur es varētu satikt Jansones kundzi?	Где я могу видеть госпожу Янсоне?	Where can I meet Mrs. Jansone?	Où est-ce que je peux rencontrer Madame Jansone?	Wo kann ich Frau Jansone treffen?
Kur es varētu satikt Bērziņa kungu?	Где я могу видеть господина Берзиня?	Where can I meet Mr. Berzins?	Où est-ce que je peux rencontrer Monsieur Bērziņš?	Wo kann ich Herrn Berzins treffen?
Kurās dienās var nodot dokumentus?	В какие дни можно сдать документы?	On which days is it possible to hand-in the documents?	Quand est-ce qu'on peut soumettre des documents?	An welchen Tagen kann man Unterlagen abgeben?
Kur var nofotografēties dokumentiem?	Где можно сфотографироваться на документы?	Where can I make photos for the documents?	Où est-ce qu'on peut faire des photos pour les documents?	Wo kann man Dokumentfotos machen lassen?
Vai jūs esat rindā pēdējais?	Вы последний в очереди?	Are you the last in the queue?	Est-ce que vous êtes dernier en ligne?	Sind Sie der Letzte?
Es esmu aiz Jums.	Я за Вами.	My turn in the waiting line is behind you.	Je suis après vous.	Ich bin hinter Ihnen.
Iesniedziet, lūdzu, rakstisku pieteikumu!	Подайте, пожалуйста, письменную заявку!	Hand-in a written application, please!	Soumettez, s'il vous plaît, une demande écrite!	Reichen Sie, bitte, einen schriftlichen Antrag ein!
Jūsu iesniegums tiks	Ваше заявление будет	Your application will be	Votre application sera	Ihr Antrag wird in fünf Tagen

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
izskatīts piecu dienu laikā.	рассмотрено в течении пяти дней.	reviewed in five days.	examinée dans cinq jours.	bearbeitet.
Diemžēl, es jums nevaru palīdzēt.	К сожалению, я не могу вам помочь.	Unfortunately, I cannot help you.	Desolé, je ne peux pas vous aider.	Leider, kann ich Ihnen nicht helfen.
Mēs Jums noteikti palīdzēsim.	Мы Вам обязательно поможем.	We will definitely help you.	Certainement nous allons vous aider.	Wir werden Ihnen bestimmt helfen.
Kāds ir Jūsu iebraukšanas mērķis?	Какова цель Вашего приезда?	What is the aim of your arrival?	Quel est le but de votre arrivée?	Was ist Ihr Anreizeziel?
Es esmu precējies ar Latvijas pilsoni.	Я женат на гражданке Латвии.	I am married to a citizen of Latvia.	Je suis marié avec la citoyenne lettonne.	Ich bin mit einer lettischen Staatsbürgerin verheiratet.
Es esmu precējusies ar Latvijas pilsoni.	Я замужем за гражданином Латвии.	I am married to a citizen of Latvia.	Je suis mariée avec le citoyen letton.	Ich bin mit einem lettischen Staatsbürger verheiratet.
Es vēlos dzīvot Latvijā.	Я хочу жить в Латвии.	I would like to live in Latvia.	Je voudrais habiter en Lettonie.	Ich möchte in Lettland leben.
Man Latvijā ir biznesa intereses.	У меня в Латвии деловые интересы.	I have business interests in Latvia.	J' ai des intérêts commerciaux en Lettonie.	Ich habe Geschäftsinteressen in Lettland.
No kurienes jūs esat atbraucis?	Откуда вы приехали?	Where have you arrived from?	D'où est-ce que vous êtes arrivés?	Woher sind Sie gekommen?
No kurienes jūs esat	Откуда вы приехали?	Where have you arrived	D'où est-ce que vous êtes	Woher sind Sie gekommen?

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
atbraukusi?		from?	arrivés?	
Kad jūs atbraucāt uz Latviju?	Когда вы приехали в Латвию?	When did you arrive to Latvia?	Quand est-ce que vous êtes arrivés en Lettonie?	Wann sind sie nach Lettland gekommen?
Mēs Latvijā esam gadu.	Мы в Латвии год.	We have been in Latvia for one year.	Il y a une année que nous sommes en Lettonie.	Wir sind ein Jahr in Lettland.
Es atbraucu nesen.	Я приехал недавно.	I arrived recently.	Je suis arrivé récemment.	Ich bin vor kurzem eingereist.
Es atbraucu pirms mēneša.	Я приехал месяц назад.	I arrived a month ago.	Je suis arrivé il y a un mois.	Ich bin vor einem Monat eingereist.
Es atbraucu pirms gada.	Я приехал год назад.	I arrived a year ago.	Je suis arrivé il y a un an.	Ich bin vor einem Jahr eingereist.
Vai jūs jau ilgi esat Latvijā?	Вы уже давно в Латвии?	How long have you been in Latvia?	Est - ce que vous êtes déjà longtemps en Lettonie?	Sind sie schon lange in Lettland?
Vai tu jau ilgi esi Latvijā?	Ты уже давно в Латвии?	How long have you been in Latvia?	Est - ce que tu es déjà longtemps en Lettonie?	Bist du schon lange in Lettland?
Es Latvijā esmu ilgi.	Я в Латвии давно.	I have been in Latvia for a long time.	Je suis longtemps en Lettonie.	Ich bin lange in Lettland.
Es Latvijā esmu neilgi.	Я в Латвии недавно.	I have been in Latvia for a short time.	Je ne suis pas longtemps en Lettonie.	Ich bin nicht lange in Lettland.